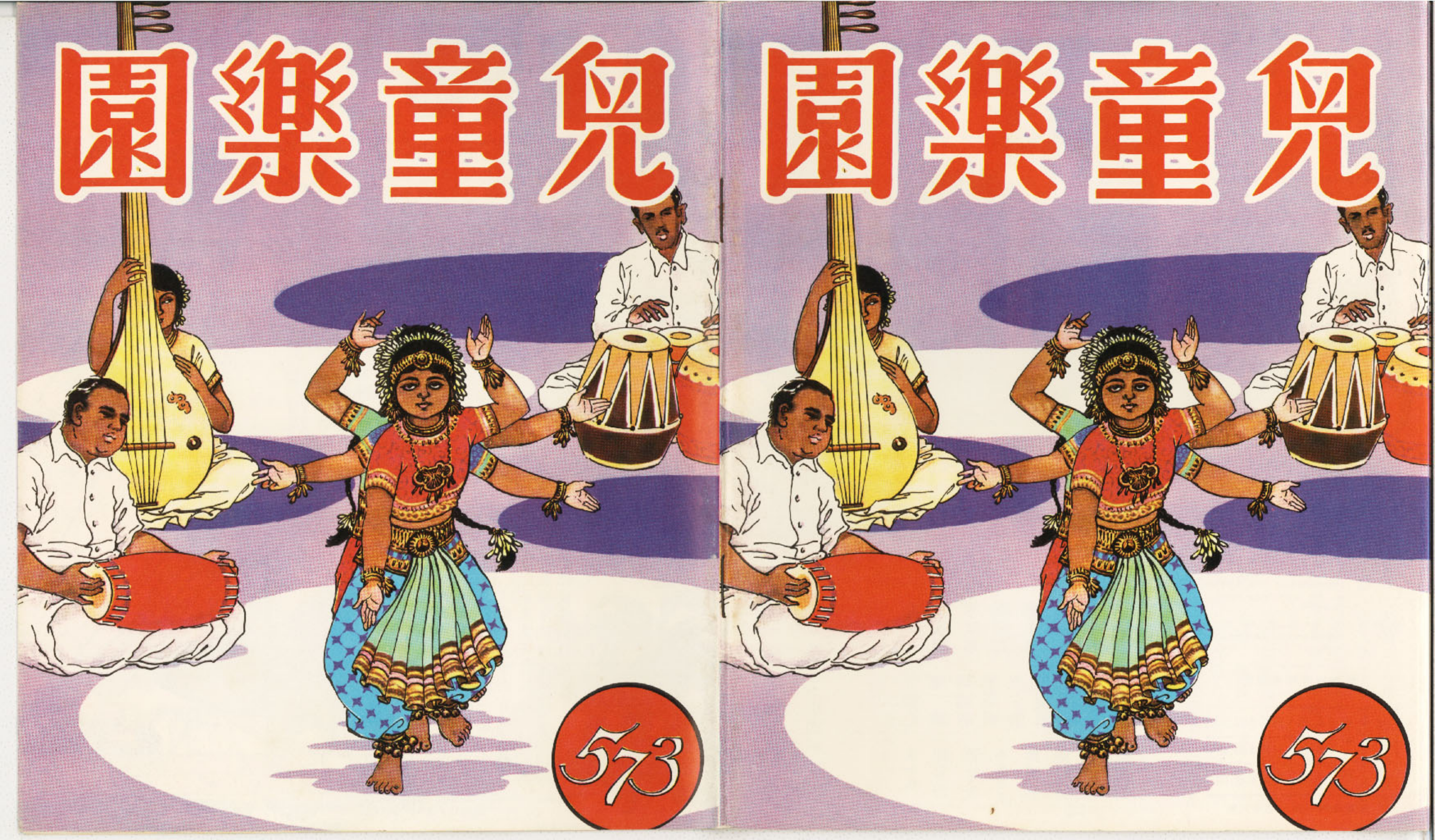
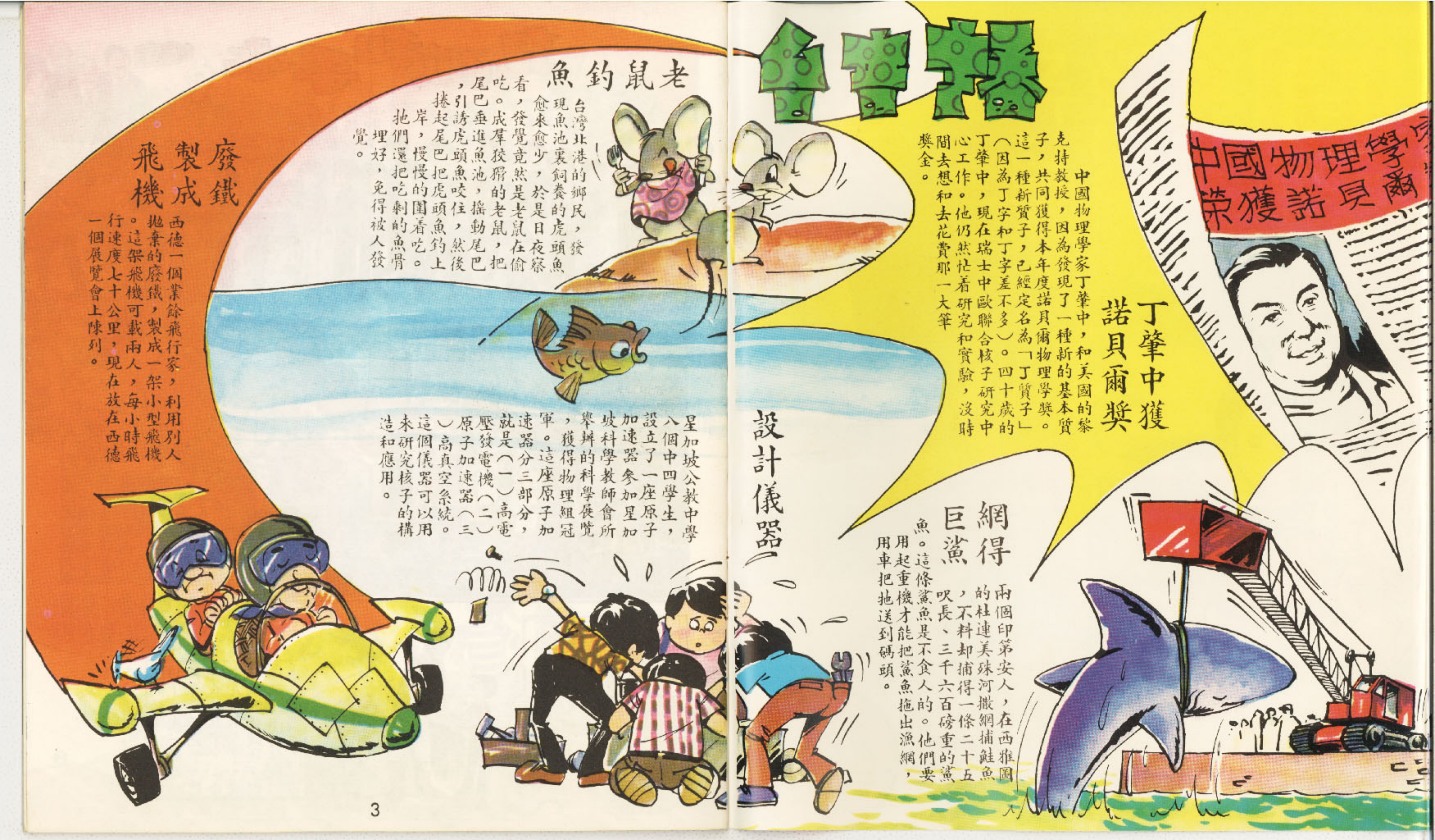
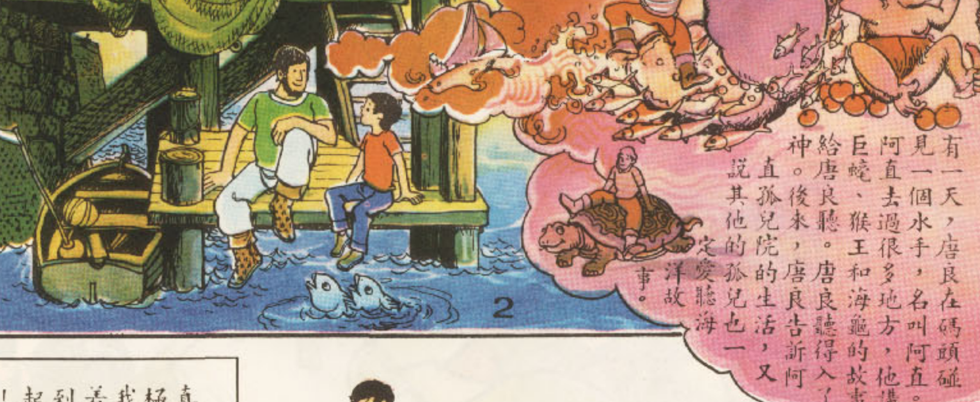

兒童樂園
573
兒童樂園
573



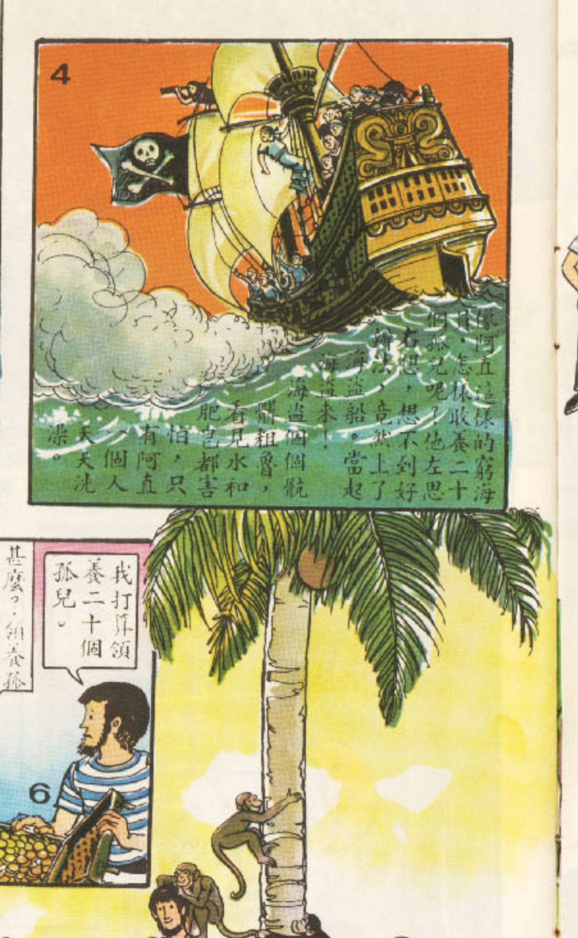
老鼠釣魚
台灣北港的鄉民，發現魚池裏飼養的虎頭魚愈來愈少，於是日夜察看，發覺竟然是老鼠在偷吃。成羣狡猾的老鼠，把尾巴垂進魚池，搖動尾巴，引誘虎頭魚咬住，然後捲起尾巴把虎頭魚釣上岸，慢慢的圍着吃。牠們還把吃剩的魚骨埋好，免得被人發覺。
廢鐵製成飛機
西德一個業餘飛行家，利用別人拋棄的廢鐵，製成一架小型飛機。這架飛機可載兩人，每小時飛行速度七十公里，現在放在西德一個展覽會上陳列。
丁肇中獲諾貝爾獎
中國物理學家丁肇中，和美國的黎克特教授，因為發現了一種新的基本質子，共同獲得本年度諾貝爾物理學獎。這一種新質子，已經定名為「丁質子」（因為丁字和丁字差不多）。四十歲的丁肇中，現在瑞士中歐聯合核子研究中心工作。他仍然忙着研究和實驗，沒時間去想和去花費那一大筆獎金。
中國物理學家
榮獲諾貝爾
設計儀器
星加坡公教中學八個中四學生，設立了一座原子加速器參加星加坡科學教師會所舉辦的科學展覽，獲得物理組冠軍。這座原子加速器分三部分，就是（一）高電壓發電機（二）原子加速器（三）高真空系統。這個儀器可以用來研究核子的構造和應用。
網得巨鯊
兩個印第安人，在西雅圖的杜連美殊河撒網捕鮭魚，不料却捕得一條二十五呎長、三千六百磅重的鯊魚。這條鯊魚是不食人的。他們要用起重機才能把鯊魚拖出漁網，要用車把牠送到碼頭。

水手和孤兒


唐良沒有爸爸媽媽，他和十九個孤兒住在孤兒院，由一羣監護人看管。


有一天，唐良在碼頭碰見一個水手，名叫阿直。阿直去過很多地方，他講巨蛇、猴王和海龜的故事給唐良聽。唐良聽得入了神。後來，唐良告訴阿直孤兒院的生活，又說其他的孤兒也一定愛聽海洋故事。


你們的生活是夠悶的了。我一直都想領養幾個兒子，聽我講故事。二十個是差不多了。現在開始儲錢，明年的這個時候便回來接你們吧！
真是好極了！我們等着你，到時一起出海！


像阿直這樣的窮海員，怎樣收養二十個孤兒呢？他左思右想，想不到好辦法，竟然上了海盜船，當起海盜來！
海盜個個脾氣粗魯，骯髒，看見水和肥皂都害怕，只有阿直一個人天天洗澡。


海盜們搶到錢便亂用亂花，只有阿直把錢儲蓄起來。海盜們很奇怪，海盜頭子更查問他。


我打算領養二十個孤兒。
甚麼？領養孤兒？告訴你！你不能當海盜，按規矩，我們要放逐你！
於是海盜們沒收了阿直的財寶，把他放逐到一個荒島，只留下一罐肉，一些餅乾和一盒火柴給他。
這是一個奇怪的荒島，島形尖尖長長。島上只有一棵高高的椰子樹，但島上有五十隻猴子，跟着阿直走來走去。

椰子樹上有一頭鸚鵡，翼下扶着一個瞭望鏡。阿直航海時經過這裏很多次，怎麼以前從未見過這個小島呢？

9

晚上到了，寒風刺骨，阿直只有跳水手舞和唱船歌取暖。他愈跳愈快，忽然覺得脚下的小島動搖起來，一個深沈的聲音問：

誰的脚不住在跳，使我的小島動搖？

是我，水手阿直，好想在寒風中取暖。

10

這時銀沙中忽然出現一個洞穴，一個穿着海草和貝殼，頸項掛着一串串珍珠的姑娘站在阿直面前。阿直看得呆了。

我叫海蕊，住在海底。你在我的島上做甚麼呀？

姑娘，我被海盜放逐到這裏，想不到在這個浮動的小島上能遇見你，可以說是因禍得福哩！……

阿直把他的遭遇告訴海蕊。

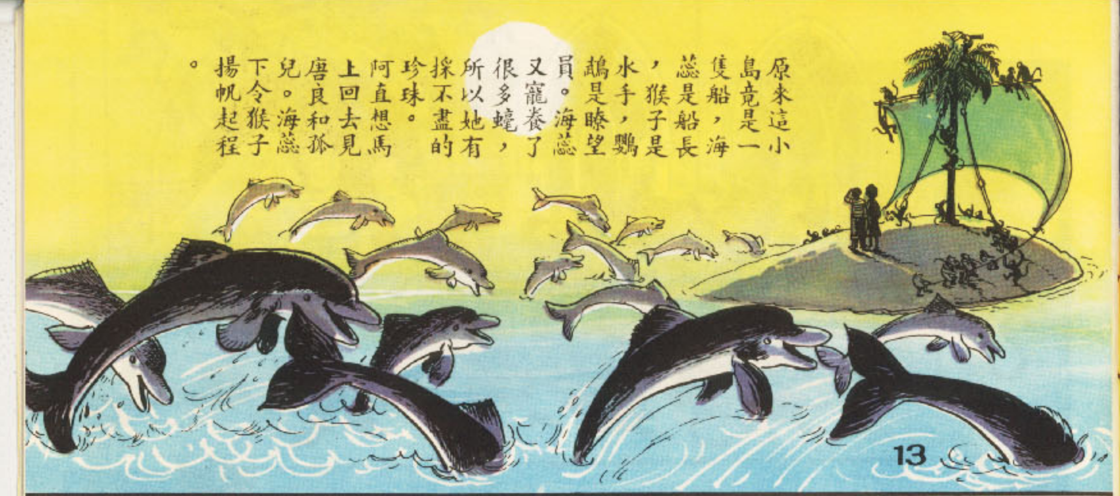
11

你真了不起！我也想過領養二十個孩子。

好極了！不如我們一起領養那二十個男孩吧！既然我有二十個兒子，也得有一個太太，不知道你肯不肯嫁給我這樣一個普通的水手呢？

海蕊紅着臉低下了頭。她答應了。

12





正好，你搔着我的癢處，你真識趣，來、來來，我們鬪一百個回合玩。

誰跟你玩？送你去西天極樂世界去玩吧！

來得好！

哈哈，多幾個來更好，讓我抒展一下筋骨。

鬪了一會，那道童也加入作戰，武松便把另一把戒刀拔出，使得呼呼風響。

武松大喝一聲。

雙刀齊起，砍翻了道童，直攻王道人。

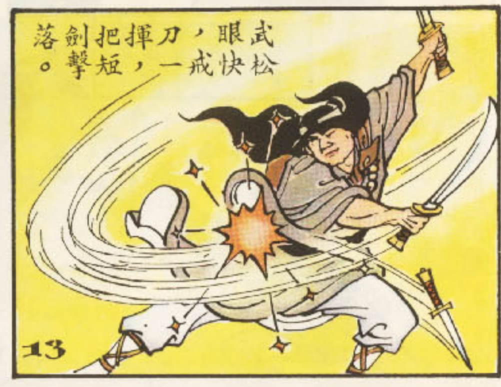
阿直和海蕊結了婚。

他們送了兩桶珍珠給孤兒院的監護人，領養了二十個孤兒。以後爸爸阿直、媽媽海蕊和二十個孩子的大家庭將一起住在小浮島上生活。

小浮島快樂地駛出港口。監護人送行時以為他們不久便會回來，可是他們再沒有回來了。他們要經歷一些魔幻歷程，不是普通的故事書敢講的呢！

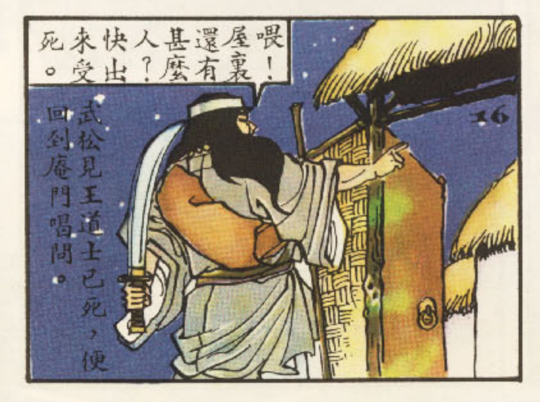

飛天蜈蚣見砍翻了道童，便邊戰邊走，腰間摸着短劍，準備出奇制勝。
11


看準武松迫得切近，「嗖」的飛出短劍。
12


武松眼快，戒刀一揮，把短劍擊落。
13


一擊不中，王道士趕快逃走，武松那肯放過。
14


15
戒刀飛出，王道士沒法逃避。


喂！屋裏還有甚麼人？快出來受死。
16
武松見王道士已死，便回到庵門唱問。


你放心，我是救你的，快去收拾，我送你回家去吧！
屋裏就只有他們倆，我是被他擄回來的，請師父饒命。
17

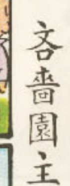

師父，這是他們的金銀財物。
我不會要這些錢，你拿回家去養口吧！
18

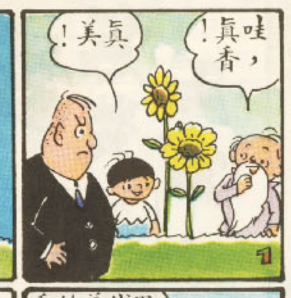

武松一把火燒了草庵，免給壞人利用。
19


送了這位姑娘回家，武松又踏上征途，向着二龍山趕路去。
此去都是村鎮，出家人不便相送，告辭了！
多謝師父搭救大恩。
20
21

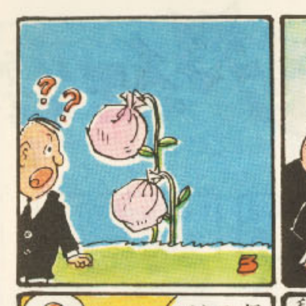
（下期還有）

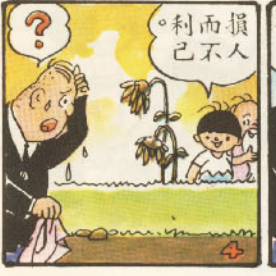
吝嗇園主
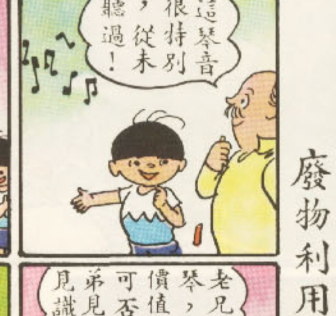










廢物利用



老兄的琴，一定價值連城，可否讓小弟見識見識。





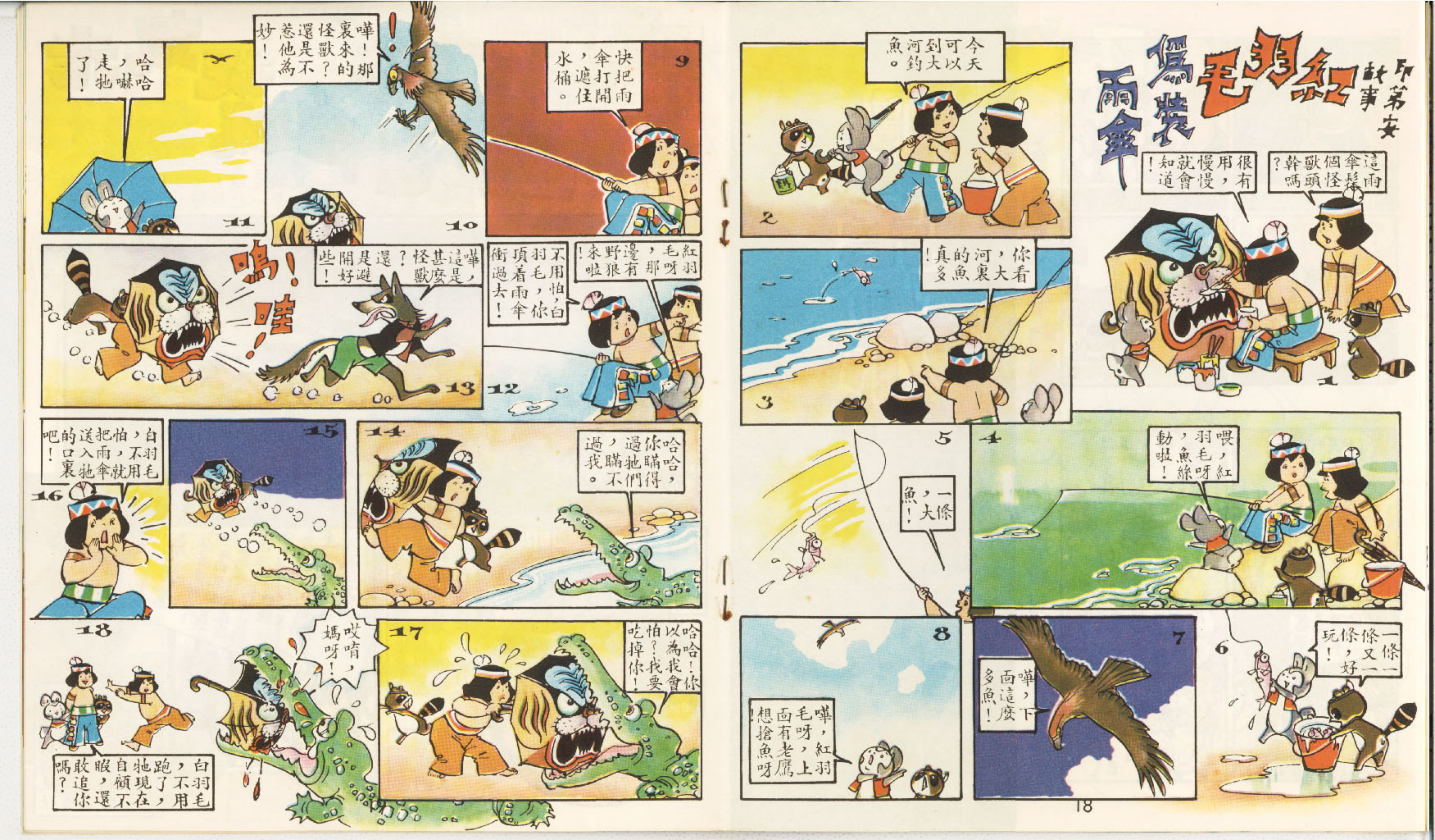
漫畫

找山羊

牧童回家時，發覺少了一隻山羊。山羊在那裏？請你帶他找！

深海遇險

你想知道伯熊遇見甚麼嗎？請你把有×的圈圈填上顏色吧！



印第安故事
紅羽毛偽裝雨傘
這雨傘髹個怪獸頭幹嗎?
很有用，慢慢就會知道!
今天可以到大河釣魚。
你看，大河裏的魚真多!
喂，紅羽毛呀，魚絲動啦!
一條大魚!
一條一條，又一條，好玩!
嘩，下面這麼多魚!
嘩，紅羽毛呀，上面有老鷹想搶魚呀!
快把雨傘打開，遮住水桶。
嘩!那裏來的怪獸?還是不惹他為妙!
哈哈，嚇走牠了!
紅羽毛呀，那邊有野狼來啦!
不用怕，白羽毛，你項着雨傘衝過去!
嘩，這是甚麼怪獸?還是避開些好!
嗚!
哇!
哈哈，你瞞得過牠們，瞞不過我。
白羽毛，不用怕，就把傘送入牠口裏的吧!
哈哈!你以為我會怕?我要吃掉你!
哎唷，媽呀!
白羽毛，不用跑，現在牠自顧不暇，還敢追你嗎?


老鼠捉賊
在全法國最重要的老鼠，要算是俺樂土了。牠是刀淨乳酪廠的試味主任，每晚都去那兒秘密工作，大家都不知道牠是一頭老鼠。
有一天晚上，牠工作得特別慢。
我的舌頭和鼻子都好像不大靈敏，我要去渡一次假。讓我留個字條給刀淨吧！
1
第二天，俺樂土帶着妻子豆沙，六個孩子保祿、保麗、歌德、歌娣、佐之、佐瑟和好友助手貫司吞到山區渡假。牠們在那裏玩了一個星期。
2
一個星期後，俺樂土和貫司吞晚上去上班，卻發現乳酪廠關閉了。
結束營業
俺樂土：你去了那裏？強盜把廠裏的乳酪全部偷走了。警察到處搜索，還未有結果。我只好結束乳酪廠。聰明的俺樂土，你有甚麼好主意？我在家等你的消息。
刀淨
天呀！刀淨先生多年的心血不是白廢了?!不行，我們先去警察局走一趟，探聽一點最新的消息。
3
全巴黎都在談論乳酪廠盜竊案。最值得懷疑的有三個人，那就是麵包師阿發、理髮師阿全，和書店老闆本林。
麵包師、理髮師和書店老闆。唔，我覺得書店老闆最值得懷疑，我們走！
派警察到他們的店裏搜。
4
這時，在本林的書店地窖，一班人把一疊疊書放進一些大木桶裏。原來他們是一夥強盜，本林正是他們的首領。
你們照我的吩咐，把乳酪密封，放在桶底，上面放滿書。我要把這一桶桶東西運到美國，然後讓我表弟在美國出售這些乳酪。
5
這時，在舖面守望的人進來通報，說警察來了。本林連忙叫強盜走出後巷躲避，自己到舖面去迎接警察。
早啊！要買甚麼書呢？
我是來搜查那批失去的乳酪的。
乳酪，哈哈！別說笑了，這裏只有書，其他甚麼都沒有，不信隨便搜吧！
6
警察搜查過書店和地窖，伸手進每一個木桶，可惜搜到的全是書、書、書！警察道歉後走了。
哈哈哈哈！早就知道你搜不到的了！
7
本林不知道，俺樂土和貫司吞已經到了地窖，爬進木桶。
那書店老闆賊眉賊眼，不是好人。他騙得過警員，騙不過我們！
8


這些書堆在兩隻小老鼠看來簡直像峭壁，但牠們很勇敢，直下黑色的深谷。
有了！乳酪！刀浮乳酪！雖然密密封住，我嗅得出！
這時他聽見本林和其他強盜的聲音。
小聲點！把木桶搬上貨車，運到碼頭，送上安琪麗號。要小心！
你們統統進來！那傻瓜來查過，走了！
萬歲！
俺樂土和賈司吞覷他們轉身時，偷偷走出地窖。
我們先去通知刀浮。
刀浮家有一個大花園，俺樂土在石階旁邊的石貓雕像上寫了一張字條。
刀浮先生：你的乳酪在貨船安琪麗號，請明天一早趕到碼頭！
俺樂土
刀浮先生和太太還未睡醒。俺樂土把鬧鐘撥到五分鐘後響，把字條放在鬧鐘旁邊。
接着俺樂土和賈司吞騎單車到碼頭，半個鐘頭已經很累。俺樂土停在一個路口等，等到一隊馬車載着木桶經過，俺樂土和賈司吞便上了馬車，坐在木桶上。天亮時，俺樂土又寫了一張字條，摺好放在袋裹。
去到碼頭，本林正指揮手下搬木桶上船。俺樂土連忙帶賈司吞去找船長。
他們找到了船長室，看見了船長。真奇怪，那船長長得和刀浮一模一樣。俺樂土覷他轉身時，把字條放在他桌上。
船長先生：
書店老闆本林（長着紅鬍子的那個）和他的手下是偷刀浮乳酪的強盜，他們正把一桶桶的書運上你的貨船。乳酪藏在書下面木桶底。趕快去捉他！
俺樂土

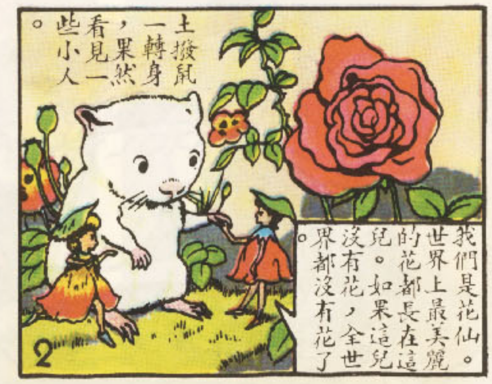

船長馬上喊警察，親自下去抓了本林。
你這壞傢伙，打劫我哥哥的乳酪廠，還想利用我的船把乳酪運走，真是豈有此理！
16
警察把賊人統統拉走。
17
刁浮兄弟高興得擁抱。
我的乳酪廠又可以繼續營業了。真是謝謝俺樂土！
哥哥，假如嫂嫂安琪麗不反對，我想把船名改為俺樂土號！
絕對不會。她也說要報答俺樂土呢！
18
於是俺樂土有了一艘為牠命名的大船。
有一隻老鼠有這樣一項光榮。
從來沒
19
老鼠村的老鼠知道了也歡呼慶祝。
20
俺樂土的太太豆沙，特別為牠做了一個乳酪蛋糕，是精緻的貓型蛋糕。
21
24
謎語
大家猜
(一)
爸爸蓬頭，
媽媽蓬頭，
生個兒子尖尖頭。
(猜一農作物)
(二)
空中有隻鳥，
要用綫牽牢，
不怕大風吹，
只怕細雨飄。
(猜一玩物)
(三)
兩道短鬚向上翹，
說話還像孩子叫；
夜裏走路不帶燈，
輕步輕脚真會跑。
(猜一家禽)
(四)
一個人逃，
一個人追。
追的不出力，
逃的汗淋氣喘。
(猜一古老交通工具)
POLICE
謎底：(一)稻 (二)紙鳶 (三)貓 (四)人力車
25

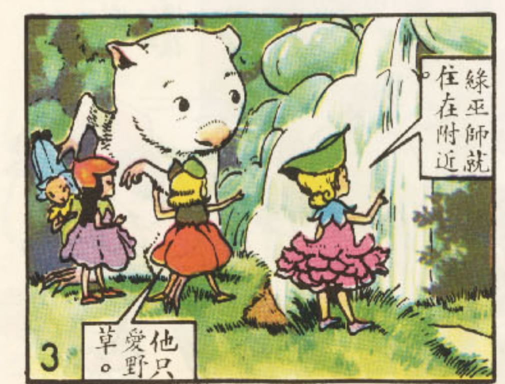
滑稽故事

土撥鼠漫遊世界

救鮮花（上）

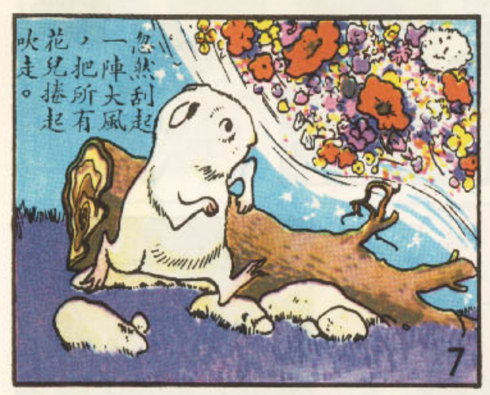


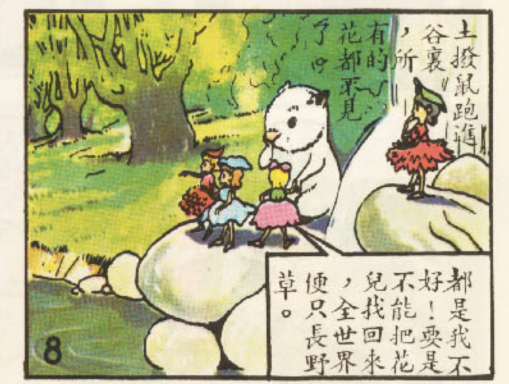


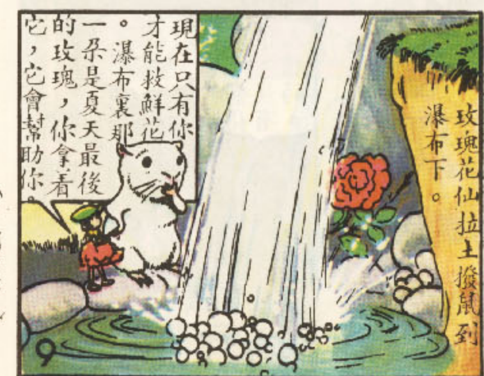












（下期還有）


叮噹
生活幻想故事
鹹魚鬼


帶着點心、漫畫書去那兒?
好地方。


大雄,到那兒去?


我的別墅。
對了,我請你到我的別墅。




是閒空屋?
是,僻得很,沒有人租的。


這間,當作我餐廳。


這間是書房。


午睡房,沒有人嚕囌,絕對安靜。


你也可以利用,別客氣呀!
謝謝。




有人來了!快躲起來。


壞得厲害。
修修就會好住。

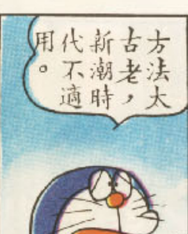

這種屋,還有人想租?


屋租便宜,適合我,馬上就搬進來吧!


我的別墅……忘不了。


所以我想辦法使那間屋永遠空着……


鬼屋怎樣?我們請鬼出來,嚇走住客。


方法太古老,新潮時代不適用。


你太不講理,又不是你的屋。


別墅……嗚……!
看見人哭我就心軟。好吧,試試看。

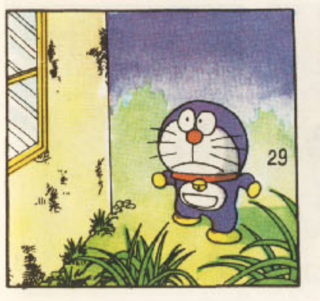
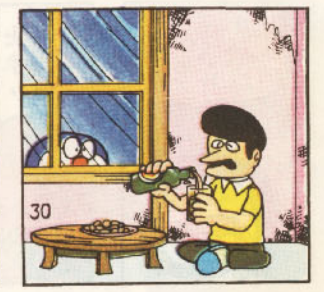

鹹魚鬼。


那是鹹魚？
濕了水便會發脹。

別嚇我，晚上在別墅才試吧！

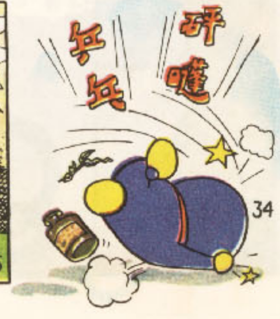
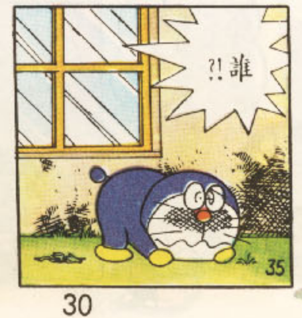
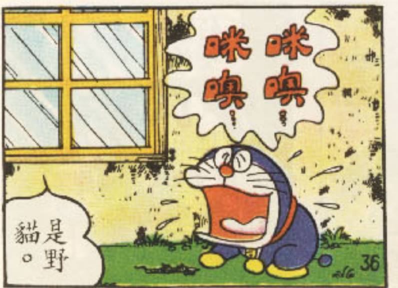
已到夜晚，去吧！

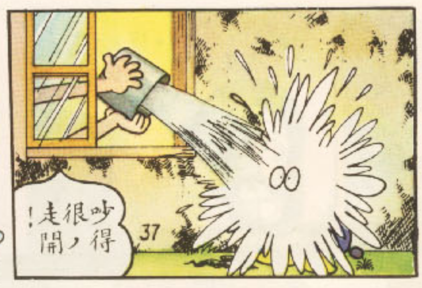
我又怕，又要睡覺，真麻煩，還是你去吧！

真要命……沒話可說。



希望他怕。

忘了帶水來!!

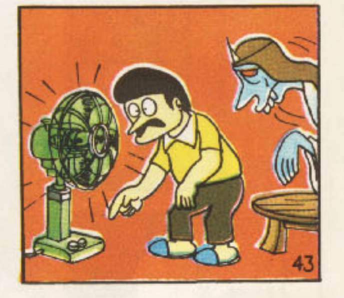
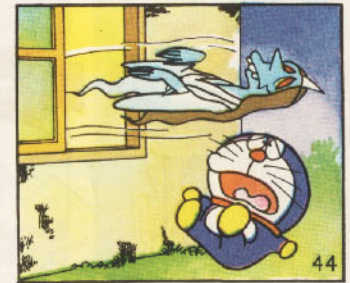
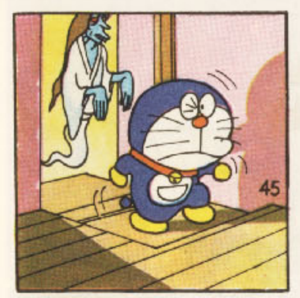
有沒有水呢？

砰嚨
乒乓

誰?!

咪噢！
咪噢！
是野貓。


吵得很，走開！

哼



去吧！

好熱。




在廁所門口等他吧，他不久一定會來的。

像我這樣的高級機器貓也會被蚊子咬，真是！

去小個便然後睡覺。



差不多了……
49



奇怪…？怎麼沒有聲息？
50



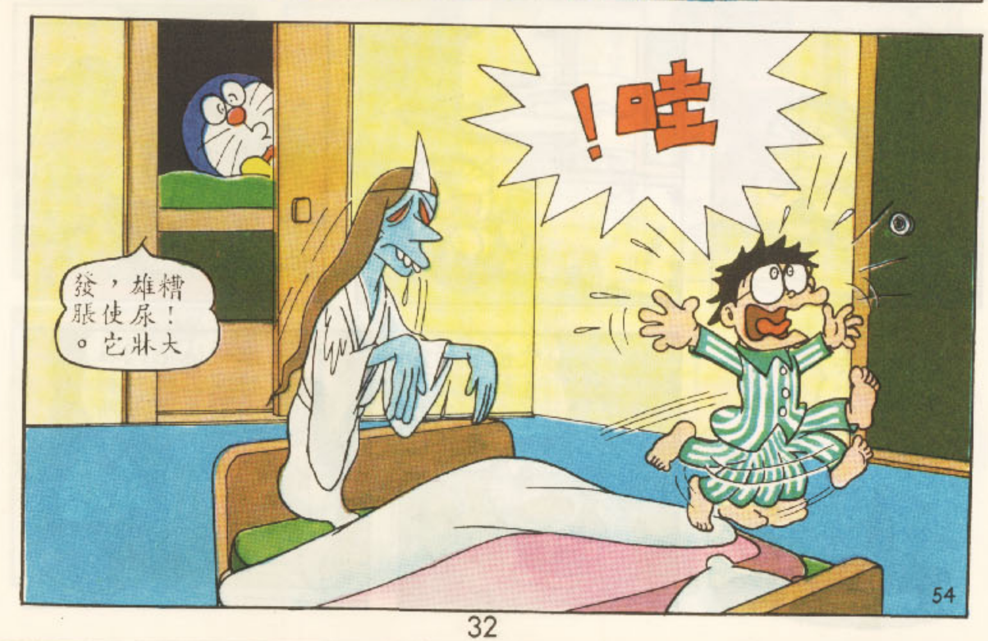
乾掉縮回原形。
51



52
我何必做這些事呢？沒意思，不理了。



我借鹹魚鬼給你，你自己去試吧！
53



哇！
糟！大雄尿牀，使它發脹。
54



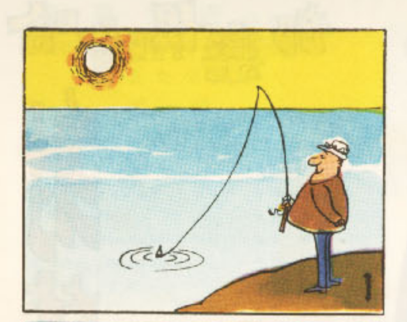
漫畫選
釣魚
豈有此理！
站
STOP



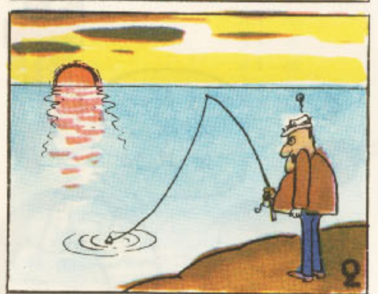
1



2



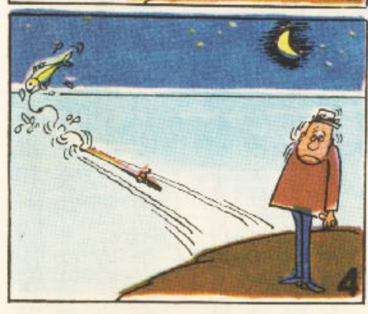
1



2



3



4

兒童樂園 半月刊

THE CHILDREN'S PARADISE

第五七三期

目錄

印度舞（封面）……1
播音台（新聞廣播）……德華 2
水手和孫兒（童話）……魯平 4
雞媽媽（畫謎）……潔思 9
小圓圓（兒童生活故事）……南芬 10
飛天蜈蚣（中國古典名著改編）……羅肯 12
深海遇險（畫謎）……潔思 16
老與小（漫畫）……虎渠 17
紅羽毛（印第安故事）……丹美 18
老鼠投賊（童話）……綠長 20
大家猜（謎語）……德華 25
土撥鼠環遊世界（滑稽故事）……大浪 26
叮噹（科學幻想故事）……慶慶 28
釣魚（漫畫選）……方方 33
哈哈俱樂部（讀者園地）……34

一九七六年十一月十六日出版

督　　印：友聯出版社有限公司

出 版 者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三一三六一一九一
9 College Road, Kowloon, Hong Kong.

社　　長：張浚華

主　　編：羅冠樵

發 行 者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三一九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.

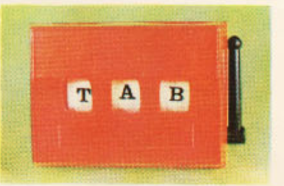
印 刷 者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三一二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$22.80
		台澳	HK$26.40
		外埠	HK$31.00

每冊港幣一元・叻幣六角

本期獎品



獎二名



獎四名



獎三名



獎二名



獎四名





獎二名



獎三名

569「誰偷看」答案

是4（小鼬鼠）

569中獎名單

香港：任重敏　李瑤瑤　祝宗恩　劉孝寧　焦連生　莫文蔚　施佩華　甘韻心　陳廉　韓國青　張靈雨　方文浩　夏顯祖　袁麗嫦

台灣：黃貞華

星加坡：陳易新　羅卓光

馬來西亞：傅寶盛　羅仁芳

菲律賓：蔡武烱

哈哈俱樂部

射箭

叮噹、大雄和阿昭比賽射箭，每人射了三支箭。你猜那三支是叮噹射的？那三支是大雄射的？那三支是阿昭射的呢？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「573射箭」。

截止日期：十二月十六日

揭曉日期：一月十六日

答案：……　……　……是叮噹射的。
……　……　……是大雄射的。
……　……　……是阿昭射的。

姓名：…………年齡……

住址：……………………
……………………